

Cartesio / 2009

Razionalità e versatilità si incontrano in Cartesio, vasca rettangolare in Cristalplant® biobased bianco proposta in diverse versioni, per installazione a isola, ad angolo, a incasso o in nicchia. La rubinetteria si può collocare sul bordo vasca, a parete, a terra. I bordi attorno all'invaso possono essere realizzati con larghezza a richiesta, questo permette una completa adattabilità in ogni situazione.

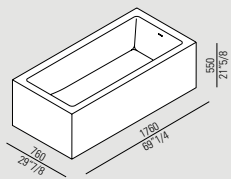
Cartesio blends rationality with versatility, in a rectangular bathtub in white Cristalplant® biobased, available in a number of versions, for free-standing, corner, built-in or niche installation. Tabs can be fitted on the tub itself, or to the wall or floor. The edges around the tub can be custom-made to any width, making it completely adaptable to any setting.

Rationalität und Vielfalt verbinden sich in Cartesio, eine rechteckige Wanne aus weißem Cristalplant® biobased, die in verschiedenen Varianten angeboten wird, für Installation als Insel, Eckmontage, Einbau oder in Nischen. Die Armaturen können am Wannenrand, an der Wand oder am Boden montiert werden. Die Wannenränder können in Breiten nach Wunsch ausgeführt sein, um eine optimale Anpassung an jeden Raum zu ermöglichen.

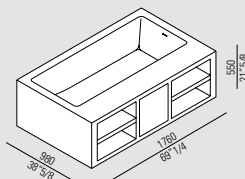
La rationalité et la flexibilité se fondent dans Cartesio, la baignoire rectangulaire en Cristalplant® biobased blanc proposée en plusieurs versions, pour installation en îlot, en angle, encastrée ou en niche. La robinetterie peut être placée sur le bord de la baignoire, au mur ou au sol. Les bords du bassin peuvent être réalisés avec une largeur à la demande ce qui permet de s'adapter à toutes les situations.

Racionalidad y versatilidad confluyen en Cartesio, bañera rectangular de Cristalplant® biobased blanco, propuesta en distintas versiones, para instalación en isla, angular, encastrada o en nicho. La grifería puede colocarse en el borde de la bañera, en la pared o en el suelo. La anchura de los bordes alrededor de la bañera puede ser personalizada, esto facilita su instalación en cualquier configuración.

design Benedini Associati



AVAS0980Z0000



AVAS0981Z



Square
rubinetteria, taps, armatur,
robinetterie, griferia
→ Tools vol. 3

369
accessori, accessories,
accessoires, accessoires,
accessorios
→ Tools vol. 3

Cartesio / 2009

Nella sua versione base, Cartesio si presenta come un esempio di geometria pura e semplice, facilmente inseribile in qualsiasi ambiente.

The standard version of Cartesio offers an example of pure, simple geometry, and fits in seamlessly with any interior.

In der Grundausführung ist Cartesio ein Beispiel für klare, einfache Geometrie, die sich leicht in jedes Ambiente einfügt.

Dans sa version de base, Cartesio est un exemple de géométrie pure et simple, s'intégrant facilement dans n'importe quel environnement.

En la versión básica, Cartesio se presenta como un ejemplo de geometría pura y simple, que se incorpora fácilmente a cualquier ambiente.



Square
rubinetteria, taps, armatur,
robinetterie, grifería
→ Tools vol. 3



Pic-nic
complemento, extra,
zubehör, complément,
complemento
→ Tools vol. 3

Square
rubinetteria, taps, armatur,
robinetterie, grifería
→ Tools vol. 3

Tapiro
complemento, extra,
zubehör, complément,
complemento
→ Tools vol. 3

Cartesio / 2009

Cartesio può essere declinata in molteplici configurazioni. Di seguito alcune delle possibili versioni ad isola, ad angolo, in nicchia o ad incasso. La libertà nella scelta delle misure permette di adattare la vasca ad ogni possibile situazione.

Cartesio is available in numerous configurations. The following are just some of the possibilities for free-standing, corner, niche or built-in versions. The freedom to choose the size means this bathtub can be adapted to any bathroom.

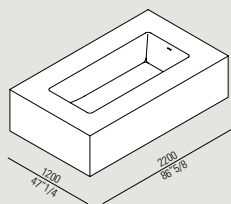
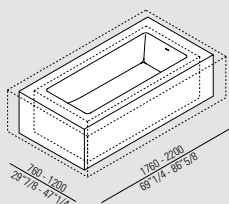
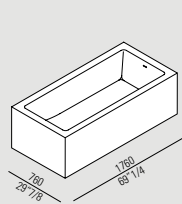
Cartesio ermöglicht unendlich viele Zusammenstellungen. Nachstehend einige Beispiele für Lösungen als freistehende Badewanne, Eckenbau, in Nischen oder als Einbauwanne. Da die Maße frei wählbar sind, kann sich die Wanne jeder Raumsituation anpassen.

Cartesio peut être déclinée en de nombreuses configurations. Ci-après, quelques-unes des versions possibles en îlot, en angle, en niche ou encastrée. La liberté dans le choix des mesures permet d'adapter la baignoire à tous les contextes.

Cartesio permite en múltiples configuraciones. A continuación se ilustran algunas: en isla, angular, en nicho o encastrada. La libertad de las medidas permite adaptar la bañera a cualquier situación.

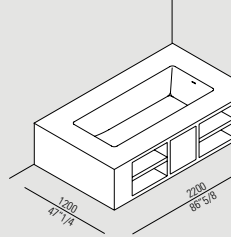
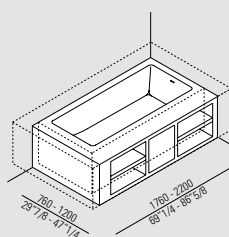
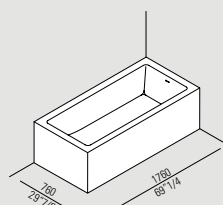
Configurazioni / Configurations

Vasca ad isola / Freestanding bathtub / Freistehende Badewanne / Baignoire en îlot / Bañera en isla
AVAS0980Z00000



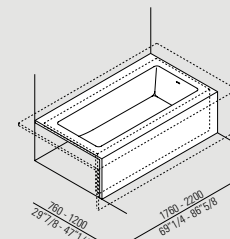
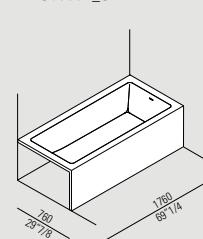
AVAS0980Z0_S

Vasca ad angolo / Corner bathtub / Eckwanne / Baignoire d'angle / Bañera angular
AVAS0985Z_S

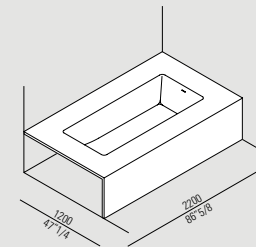


AVAS0987Z_0

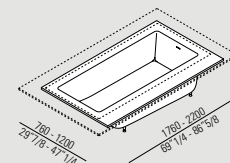
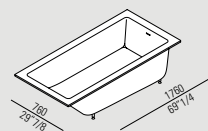
Vasca in nicchia / Niche bathtub / Badewanne in Nische / Baignoire en niche / Bañera entre paredes
AVAS0989Z_S



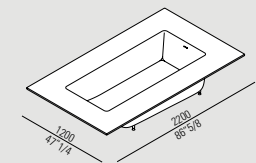
AVAS0989Z_0



Vasca da incasso / Built-in bathtub / Einbauwanne / Baignoire à encastrer / Bañera empotrada
AVAS0991Z_S



AVAS0991Z_0



Per ogni tipologia è stata raffigurata la dimensione minima a sinistra e la massima a destra. La figura centrale mostra le possibili varianti a misura. Ogni versione con pannello laterale può essere personalizzata con i vani portaoggetti.

For each type, the minimum dimensions are shown on the left, and the maximum on the right. The central image illustrates the possible custom dimensions. Each version with side panel can also be customised with storage compartments.

Für jede Typologie sind die kleinste Abmessung links und die größte rechts angegeben. Das mittlere Bild zeigt die möglichen Varianten bei Maßanfertigung. Jede Ausführung mit Seitenschürze kann durch praktische Fächer individuell gestaltet werden.

Pour chaque typologie, l'illustration indique la dimension minimum à gauche et la maximum à droite. La figure centrale montre les variantes possibles sur mesure. Chaque version avec tablier latéral peut être personnalisée par des niches.

Para cada tipo se representa la dimensión mínima a la izquierda y la máxima a la derecha. La figura central muestra las posibles variantes a medida. Cada versión con panel lateral puede personalizarse con los compartimentos portaobjetos.